



SÁMEDIGGI
SAMETINGET

Statens kartverk
Sentralt stedsnavnregister
3507 HØNEFOSS

Sámediggi
Aivoarogaidnu SO
9730 Kárášjohka

telefovdna: +47 78 47 40 00
www.samediggi.no
samediggi@samediggi.no

Apmingsstáht:
Mándaq - Friddaq
09:00 - 15:00

ÁŠŠEMEANNUDEADDJI/SAKSBEHANDLER
Ardis Ronte Eriksen, +47 78 48 42 71
ardis.ronte.eriksen@samediggi.no

DIN ČUJ./DERES REF.

MIN ČUJ./VÁR REF.

BEAIVI/DATO

14/6546 - 3

06.01.2015

Almmut go válddát oktavuoda/

Oppgis ved henvendelse

Luonddunamaid álgorávven Nieidavuovdeguovllus Romssas/Foreløpig tilråding for naturnavn i Andersdal- området i Tromsø

Davvisámeigiela báikenammakonsuleanta lea dál álgaheame nammaáššiid Romssa suohkanis luonddunamaide mat soames siva dihte eai leat virggálaččat dohkkehuvvon. Leat obba mánga nama, ja danin čállinrávvemat addojuvvojit geográfalaš osiid mielde. Dán reivves lea namat Nieidavuovdeguovllus.

Nama čállinhápmi rávvejuvvo báikenamalága §3 vuodul ja nama čállin čuovvu davvisámi riektáčállima, §4 báikenammalágas. Dán páragráfas deattuhuvvo maiddái báikkálaš suopman. Dábálaš oahpis sánit galget liikka čuovvut riektáčállima, láhkaásahusas §4.

Davvisámeigiela báikenammakonsuleantta álgorávvemat leat nammaskovis mii čuovvu mielde. Skovis leat dušše namat maidda kártadoaimmahat lea mearridanorgána. Báikenammalága §8 mielde báikkálaš servviin lea cealkinvuoigatvuohta báikenammaáššiin maidda sis lea oktavuoha. Báikkálaš gulaskuddansearvvit galget oážžut dieđáhusa áššis ja mángosa nammakonsuleanta rávvagis. Mii ávžžuhit gulaskuddanserviid geavahit kártadoaimmahaga neahttasiiddu sestedsnavn.no, ja gurutbealválljemis válljet oaidnit evttohuvvon namaid kárttas.

Mii bivdit Stáhta kártadoaimmahaga bargat viidásut daiguin nammaáššiiguin.

Stedsnavnkonsulenten for nordsamiske stedsnavn reiser nå navnesak i Tromsø kommune for natur- og bruksnavn som av ukjent grunn ikke er formelt godkjente. Ettersom det dreier seg om mange navn, vil tilrådingene gis for avgrensede geografiske områder for hver gang. I dette brevet er det navn fra Andersdal-området.

Skrivemåten tilrås i henhold til §3 i stedsnavnloven og skrivningen følger gjeldende rettskrivingsprinsipp i nordsamisk, §4. Denne paragrafen vektlegger også lokal uttale. Allmenn kjente ord skal likevel følge gjeldende rettskriving, forskriften §4.

Foreløpig tilråding fra stedsnavnkonsulenten for nordsamiske navn finnes på skjemaet som følger vedlagt. Statens kartverk er vedtaksorgan for alle navnene på skjemaet. Stedsnavnloven §8 gir rett til lokale organisasjoner å uttale seg i saker som berører stedsnavn organisasjonen har en særlig tilknytning til. De lokale høringsinstansene skal få varsel om saka og kopi av stedsnavnkonsulentens tilrådingar. Vi anbefaler høringsorganene om å bruke kartverkets nettside sestedsnavn.no, og i venstemenen velge å vise foreslåtte navn.



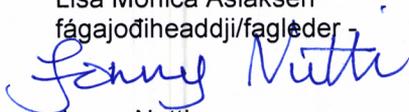
Vi ber Statens Kartverk om å arbeide videre med disse navnesakene.

Dearvuodaiguin/Med hilsen



Lisa Monica Aslaksen
fágajođiheadđi/fagleder

Ardis Ronte Eriksen
seniorráđđeaddi / seniorrádgiver



Jonny Nutti
davvisámegiell báikenammkonsuleanta/stedsnavnkonsulent for nordsamiske stedsnavn

Kopijja / Kopi til:

Kvensk stedsnavntjeneste UiT, Campus Alta 9509 ALTA